



Marca operativa Registrierungsnummer	Numero protocollo e data Protokollnummer. u. Datum	Numero patente Führerscheinnummer	Codice autoscuola o agenzia Fahrschule- oder Agenturkode	ID richiesta ID Antrag
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

II/La sottoscritto/a
Der/Die Unterfertigte

COGNOME / ZUNAME

Prescrizioni tecniche
Technische Vorschriften

NOME / VORNAME

(Sesso
(Geschlecht)

DICHIARA / ERKLÄRT

Luogo di nascita
Geburtsort

COMUNE / GEMEINDE

(Provincia
(Provinz)

DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM

(Stato
(Staat) il
(den)

Cittadinanza
Staatszugehörigkeit

Codice fiscale
Steuernummer

Residenza
Wohnsitz

COMUNE / ANSÄSSIGKEITSGEMEINDE

(Provincia
(Provinz)

INDIRIZZO / ANSCHRIFT

NUMERO
NUMMER

C.A.P.
POSTLEITZAHL

NUMERO TELEFONICO / TELEFONNUMMER

E-MAIL

CHIEDE / ERSUCHT

CODICE
KODE

RICHIESTA
ANTRAG

Categoria patente richiesta
Angeforderter Führerschein

Categoria posseduta
Innegehabter Führerschein

Estremi patente posseduta
Auszüge des innegehabten Führerscheines

La persona qui vi generalizzata ha presentato domanda del tipo sopra contrassegnato.
Se il rilascio della patente richiesta è subordinato al superamento di prova pratica di guida, la presente ricevuta vale come:
AUTORIZZAZIONE PROVVISORIA AD ESERCITARSI ALLA GUIDA AI SENSI DELL'ARTICOLO 122 DEL DECRETO LEGISLATIVO 30 APRILE 1992, N. 285.
L'autorizzazione è valida per **30 giorni** dalla data sopraindicata di accettazione della domanda; essa deve essere unita ad un documento di identità valido, e/o alla patente posseduta (se esistente).
Entro tale termine, l'autorizzazione va sostituita con quella emessa meccanicamente.
Eventuali prescrizioni da osservare durante la guida:

Die hier angeführte Person hat den oben angeführten Antrag vorgelegt.
Wenn die Ausstellung des beantragten Führerscheines dem Bestehen der praktischen Fahrprüfung unterlegen ist, gilt die vorliegende Bestätigung als:
PROVISORISCHE BEWILLIGUNG ZUR FAHRÜBUNG, GEMÄß DEM ARTIKEL 122 DES GESETZESVERTRETENDEN DEKRETES VOM 30. APRIL 1992, NR. 285.
Diese Bewilligung hat eine Gültigkeit von **30 Tagen** ab dem oben angeführten Annahmedatum des Antrages und muss immer von dem gültigen Personalausweis und/oder dem innegehabten Führerschein (wenn vorhanden) begleitet sein.
Innerhalb des oben angeführten Termins muss diese provisorische Bewilligung mit der EDV-gedruckten Bewilligung ersetzt werden.
Eventuelle Vorschriften, die bei der Fahrübung und bei der praktischen Fahrprüfung zu beachten sind:

DATA
DATUM

FIRMA
UNTERSCHRIFT

L'IMPIEGATO/A
BEAMTE/IN

(in caso di candidato minorenni occorre anche la firma di un genitore o del tutore)
(falls der Kandidat minderjährig ist, ist die Unterschrift vom Elternteil oder dem Vormund notwendig)

- Articolo 122 del decreto legislativo 20 aprile 1992, n. 285.
Omissis
- L'autorizzazione consente all'aspirante di esercitarsi su veicoli delle categorie per le quali è stata richiesta la patente o l'estensione di validità della medesima, purché al suo fianco si trovi, in funzione d'istruttore, persona di età non superiore a sessantacinque anni, munita di patente valida per la stessa categoria, conseguita da almeno dieci anni, ovvero valida per la categoria superiore, l'istruttore deve, a tutti gli effetti vigilare sulla marcia del veicolo intervenendo tempestivamente ed efficacemente in caso di necessità. Se il veicolo non è munito di doppi comandi a pedale almeno per il freno di servizio e per l'innesto a frizione, l'istruttore non può avere l'età superiore a sessanta anni.
- Per gli aspiranti all'ottenimento della patente per la guida di motoveicoli non si applicano le norme di cui al comma precedente.
- Gli autoveicoli per le esercitazioni e gli esami di guida debbono essere muniti di appositi contrassegni recanti la lettera alfabetica P. Tale contrassegno è sostituito per i veicoli delle autoscuole con la scritta scuola guida. Le caratteristiche di tali contrassegni e le modalità di applicazione sono determinate nel regolamento.

- Artikel 122 des gesetzvertretenden Dekretes vom 30 April 1992, Nr. 285
Omissis
- Die Bewilligung berechtigt den Bewerber Übungsfahrten mit Fahrzeugen der Kategorie, für welche der Führerschein oder die Gültigkeitserweiterung desselben beantragt wurde, jedoch mit der Auflage, dass sich an seiner Seite immer eine Person in der Eigenschaft eines/r Fahrlehrers/in befindet, die nicht älter als 65 Jahre sein darf und seit mindestens 10 Jahren im Besitz eines für die vom Bewerber beantragten Kategorie gültigen Führerscheins ist, oder eines höheren. Der Fahrlehrer muss die Fahrweise überwachen und im Notfall rasch und sicher eingreifen. Falls das Fahrzeug keine doppelten Pedale für die Kupplung und die Betriebsbremse hat, so darf der/die Fahrlehrers/in höchstens 60 Jahre alt sein.
- Für die Bewerber eines Führerscheins, der das Lenken von Krafträdern ermächtigt, gelten die Auflagen des vorhergehenden Absatzes nicht.
- Auf den Fahrzeugen für die Fahrübungen und die Fahrprüfungen muss der Aufkleber mit dem Buchstaben „P“ gut sichtbar angebracht werden. Dieser Aufkleber wird auf Fahrzeugen von Fahrschulen durch die Aufschrift „FAHRSCHULE“ ersetzt. Die Eigenschaften und die Anwendungsvorschriften des genannten Aufklebers sind in den Durchführungsbestimmungen festgelegt.

Ricevuta pagamento / Einzahlungsbestätigung

Euro il/am

COPIA PER IL/LA RICHIEDENTE / ABSCHRIFT FÜR DEN/DIE ANTRAGSTELLER/IN

